

**ORDRE DU JOUR  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT  
DU 4 AVRIL 2022, 19 H**

---

**10 – Sujets d’ouverture**

- .01 Adopter l’ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d’arrondissement du 4 avril 2022
- .02 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d’arrondissement tenue le 7 mars 2022, à 19 h
- .03 Point d’information
- .04 Période de questions du public

**20 – Affaires contractuelles**

- .01 1223653001 Approuver cinq conventions avec les organismes ci-après désignés et le montant indiqué en regard de chacun d’eux pour la période du 8 avril 2022 au 31 mars 2023 dans le cadre de l’Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d’initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) - Octroyer des contributions financières pour un montant total de 71 550 \$, toutes taxes incluses, le cas échéant
- .02 1229370001 Approuver une convention de services avec l’organisme « Nature-Action Québec » pour les activités d’information, de sensibilisation et d’éducation (ISÉ) dans le cadre de l’implantation de la collecte des résidus alimentaires dans les immeubles de neuf logements et plus et les ICI assimilables dans l’arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Octroyer un montant d’honoraires pour une somme maximale de 99 339,27 \$ (Contrat 22-025-SG)
- .03 1228954002 Approuver deux conventions de contribution financière avec les organismes « Projet Ado Communautaire en Travail de rue » et « Trajet inc. » pour la réalisation d’activités dans le cadre du Programme montréalais de soutien à l’action citoyenne en sécurité urbaine (Tandem) et du Programme action citoyenne et communautaire en sécurité urbaine 2022 (Contrat 22-017-CG)
- .04 1203653009 Résilier à compter du 1er juillet 2022 la convention de services d’accueil général et de surveillance du centre Masson 2021-2023 intervenue avec l’organisme « Loisirs récréatifs et communautaires de Rosemont », adoptée par résolution CA20 260294 le 7 décembre 2020 (Contrat RPPS20-09102-GG)
- .05 1203271004 Augmenter le budget de contingences de 7 515,17 \$, taxes incluses, pour les travaux de resurfaçage du pavage de la cour de voirie des Carrières dans le cadre du contrat accordé à « Les Entrepreneurs Bucaro inc. » (résolution CA20 26 0299)
- .06 1227573002 Autoriser une dépense totale de 71 159,41\$, taxes incluses – Accorder un contrat au même montant à « 9154-6937 Québec inc. (Location Guay inc.) » pour la location d’une rétrocaveuse avec opérateur, entretien et accessoires pour l’arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie pour une durée de 576 heures avec une option de prolongation – Appel d’offres public numéro RPPA22-01008-O / 22-19198 (2 soumissionnaires)
- .07 1227282004 Autoriser une dépense totale de 132 637,46 \$, taxes incluses – Prolonger le contrat accordé à « 9181-5084 Québec inc. (Solutions-Graffiti) » pour le service d’inspection et enlèvement des graffitis sur le domaine privé pour l’arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour une période de 12 mois – Appel d’offres public numéro RPPS20-01004-OP / 20-18058
- .08 1227282005 Autoriser une dépense totale de 105 462,20 \$, taxes incluses – Accorder un contrat au même montant à « Ramcor Construction inc.» pour les services de nettoyage printanier des trottoirs, rues et location d’un camion-citerne avec opérateur de l’arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour une durée de deux ans, soit 2022 et 2023, avec

- possibilité de renouvellement de deux années supplémentaires – Appel d'offres public numéro RPPA22-01006-OP / 22-19165 (9 soumissionnaires) (lots 1 et 5)
- .09 1227282006 Autoriser une dépense totale de 209 442,84 \$, taxes incluses – Accorder un contrat au même montant à « Déneigement & Excavation M. Gauthier inc. » pour les services de nettoyage printanier des trottoirs, rues et location d'un camion citerne avec opérateur de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour une durée de deux ans, soit 2022 et 2023, avec possibilité de renouvellement de deux années supplémentaires – Appel d'offres public numéro RPPA22-01006-OP / 22-19165 (9 soumissionnaires) (lots 2, 3, 4, 6 et 7)
- .10 1227282007 Autoriser une dépense totale de 64 500,98 \$, taxes incluses – Accorder un contrat au même montant à « Balai Le Permanent inc.» pour les services de nettoyage printanier des trottoirs, rues et location d'un camion citerne avec opérateur de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour une durée de deux ans, soit 2022 et 2023, avec possibilité de renouvellement pour deux années supplémentaires – Appel d'offres public numéro RPPA22-01006-OP / 22-19165 (9 soumissionnaires) (lot 8)
- .11 1229390001 Autoriser une dépense totale de 162 845,99 \$, taxes incluses – Accorder un contrat au même montant à « Techvac Environnement inc. », pour les services de nettoyage des conduites d'égouts incluant le transport et la disposition des résidus pour l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour l'année 2022 et 2023 sans option de renouvellement – Appel d'offres public numéro 22-030-TP / 21-19016 lot 2 (7 soumissionnaires)
- .12 1229390001 Ratifier une dépense additionnelle de 650,87 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat accordé à « USD Global inc. » - Appel d'offres sur invitation numéro 20-18546 / RPPA20-11134-OI (1 soumissionnaire)
- .13 1229074002 Accorder un contrat au montant de 1 998 308,22 \$ taxes incluses à « 9030-5814 Québec inc (Spectralite/SignoPlus) » pour la fourniture sur demande de panneaux de signalisation, conformes aux normes du ministère des Transports du Québec, pour 36 mois - avec 2 options de renouvellement de 12 mois - Appel d'offres public numéro 22-016-AP / 22-19215 (1 soumissionnaire) - Autoriser une dépense de 300 000 \$, taxes incluses

### **30 – Administration et finances**

- .01 1220717004 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1er au 28 février 2022 des listes des bons de commande approuvés et des listes des demandes de paiement pour la période comptable du 29 janvier au 25 février 2022 et des listes des virements de crédits pour la période du 1er au 28 février 2022, en vertu du Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA-23)
- .02 1228954004 Autoriser un virement de crédits de 160 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers pour des aménagements temporaires sur le domaine public sur la rue Masson et St-Zotique - Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 3 du Règlement sur la paix et l'ordre sur le domaine public, afin de permettre la consommation d'alcool à l'occasion d'un repas sur les terrasses mutualisées installées sur le domaine public dans le cadre de l'événement Saint-Zotique Conviviale

### **40 – Réglementation**

- .01 1228954003 Édicter quatre ordonnances - Programmation d'événements publics : « Exposition de violettes africaines et gasnériacées », « Course des Vikings », « Angus! Tragi-comédie rosemontoise », « Célébration Fillactive », « Journée jeunesse », « Course des femmes Aimez-vous 2022 », « Vente trottoir commerciale et animations boul. Saint-Laurent », « Défi YMCA », « Marché Masson », « Ciné-parc Dante », « Amarkkalam », « ItalfestMtl » et la « Marche du rein »
- .02 1222614001 Édicter une ordonnance en vertu du Règlement sur les tarifs (2022) (RCA-164) afin de modifier les tarifs relatifs aux permis de cafés-terrasses et à l'occupation du domaine public aux fins d'aménagement des cafés-terrasses

- .03 1220284003 Donner avis de motion et déposer un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs » afin d'apporter une correction
- .04 1220284002 Donner avis de motion et déposer un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., chapitre C-4.1) à l'égard de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie » afin de réduire à 10 km/h la limite de vitesse permise dans les ruelles et de retirer certaines dispositions relatives au remorquage des véhicules
- .05 1228695001 Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA-148), un premier projet de résolution autorisant un débit de boissons alcooliques au 5425, rue Chapleau
- .06 1222614002 Demander au Service de l'urbanisme et de la mobilité d'autoriser l'arrondissement de Rosemont–La Petite–Patrie à modifier les limites de vitesse à 40 km/h pour le boulevard Saint-Michel, de la limite nord de l'arrondissement jusqu'au boulevard Saint-Joseph

**60 – Information**

- .01 1220717003 Déposer au Conseil municipal le bilan annuel des dépenses relatif à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles par l'arrondissement de Rosemont—La Petite-Patrie au 31 décembre 2021

Le secrétaire d'arrondissement